

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
16 January 2013  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Десятая чрезвычайная специальная сессия  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности  
Шестьдесят восьмой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства  
Палестина при Организации Объединенных Наций  
от 15 января 2013 года на имя Генерального секретаря  
и Председателя Совета Безопасности**

В дополнение к моим предыдущим письмам, последнее из которых было препровождено Вам 10 января 2013 года, я хотел бы обратить Ваше внимание на критическую обстановку на местах на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, то есть на территории Государства Палестины, которая на протяжении более чем 45 лет находится под израильской военной оккупацией. В результате незаконной политики и практики Израиля продолжают гибнуть люди, причиняется материальный ущерб и страдают мирные палестинцы, так как оккупирующая держава — и это бесспорно — систематически и грубо попирает их права человека, причем часто совершаемые нарушения носят характер военных преступлений.

За последние дни несколько молодых палестинцев погибли от рук бесчеловечных оккупантов в результате того, что израильские солдаты продолжают применять чрезмерную силу и, в частности, стреляют боевыми патронами в безоружных и беззащитных мирных граждан, в том числе во время акций протеста против политики оккупирующей державы. Сегодня, 15 января, в деревне Будрус солдаты израильских оккупационных сил убили палестинского подростка, Самира Ахмеда Абдулрахима Авада, которому было всего 17 лет. Подросток скончался от полученных пулевых ранений в голову, грудь и ногу. Дело в том, что солдаты оккупационных сил обстреляли группу молодежи, собравшуюся на акцию протеста против израильского рейда у местной средней школы неподалеку от стены, возведенной на территории деревни, и среди этой группы был и Самир. Палестинские жители Будруса, презрев смертельную опасность, не первый год проводят мирные ненасильственные демонстрации протеста против сооружения этой стены, хотя из-за чрезмерного использования силы там уже были убиты и ранены несколько гражданских лиц.



Недавно солдаты израильских оккупационных сил убили двух молодых палестинцев в секторе Газа — в приграничном районе, где после объявления прекращения огня после военной агрессии, развязанной Израилем в ноябре 2012 года, были убиты трое палестинцев и были ранены как минимум 30 человек. В пятницу, 11 января, в районе восточнее лагеря беженцев Джабалия израильские солдаты застрелили Анвара Мухаммеда аль-Мамлюка, 22 года. Затем, не далее как вчера, 14 января, в городе Бейт-Лахия был убит Мустафа Абу Джарад, 21 год. Убийство этих гражданских лиц — которое представляет собой нарушение четвертой Женевской конвенции и посягательство на право человека на жизнь — наглядно показывает, что необходимо заставить Израиль, оккупирующую державу, соблюдать принципы международного гуманитарного права и нормы в области прав человека для защиты палестинского гражданского населения, находящегося под его оккупацией, и обеспечения его безопасности и благополучия.

Я хотел бы сегодня также обратить Ваше внимание на последние события на местах в связи с провокационным заявлением Израиля о его намерении приступить к реализации незаконных планов строительства более чем 3000 единиц жилья к востоку от оккупированного Восточного Иерусалима в так называемом районе «Е-1». Этот район, состоящий из конфискованных палестинских земель и имеющий площадь 4,6 квадратных мили, находится в центральной части Западного берега. Мы неоднократно обращали внимание международного сообщества на этот чрезвычайно важный вопрос и продолжаем настоятельно призывать его, и в том числе Совет Безопасности, принять действенные меры к тому, чтобы заставить оккупирующую державу отменить свое решение и прекратить всю деятельность по строительству поселений на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

В пятницу, 11 января, более 200 палестинских активистов со всех концов Палестины собрались в районе «Е-1» на мирную демонстрацию против оккупации, и в частности против деструктивной и незаконной политики строительства поселения на палестинской земле, в ходе которой они построили палаточную деревню «Баб аш-Шамс» («Ворота солнца»). В связи с проведением этой популярной акции неповиновения организаторы распространили заявление, в котором они обратили особое внимание на мирный и ненасильственный характер своих действий, соответствовавших принципам и нормам международного права, и декларировали право палестинского народа на самоопределение и свободу и его право защищать свою землю от узурпации оккупирующей державой. В этой связи они, в частности, заявили: «На протяжении десятилетий Израиль создавал факты на местах, а международное сообщество смотрело на эти нарушения сквозь пальцы. Пора изменить правила игры — теперь мы сами должны устанавливать факты на местах, так как это наша земля».

К сожалению, Израиль в ответ на этот законный и ненасильственный политический протест с типичными для него жестокостью и высокомерием силы поставил перед своими оккупационными силами задачу освободить район от демонстрантов. Применив силу, израильские солдаты вытеснили демонстрантов, некоторые из которых получили ранения. После этого израильские официальные лица сделали ряд провокационных заявлений, так, например, премьер-министр Израиля сказал: «Мы не позволим отрезать Иерусалим от “Маале-Адумима”». При этом необходимо отметить, что Маале-Адумим — это израильское поселение, которое Израиль построил на оккупированной палестин-

ской территории, умышленно грубо нарушив международное право и, таким образом, совершив военное преступление. Вот и сегодня, 15 января, оккупационные силы, применив силу, не позволили десяткам палестинских демонстрантов вернуться в «Баб аш-Шамс» и арестовали несколько гражданских лиц. В этой связи мы хотели бы повторить сделанный и Вами, Ваше Превосходительство, призыв уважать право палестинского народа на мирный протест.

Мы хотели бы еще раз предупредить международное сообщество об опасности сложившейся ситуации и вновь настоятельно призвать его, и особенно Совет Безопасности, принять действенные коллективные меры к тому, чтобы пресечь продолжающиеся нарушения прав палестинского народа и положить конец непрекращающемуся строительству Израилем, оккупирующей державой, своих поселений. Надо недвусмысленно потребовать от Израиля, чтобы он незамедлительно полностью прекратил всякую поселенческую деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Международное сообщество должно мобилизовать политическую волю и, наконец, решить эту неотложную проблему таким образом, чтобы заставить Израиль отказаться от дальнейшего строительства поселений и вынудить его соблюдать международное право. От этого зависит жизнеспособность Государства Палестина и политическая осуществимость и практическая возможность урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств в границах, существовавших до 1967 года.

Настоящее письмо препровождается в дополнение к нашим предыдущим 449 письмам, касающимся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которые были направлены начиная с 28 сентября 2000 года. Эти письма, датированные в период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 10 января 2013 года (A/ES-10/576-S/2013/14), представляют собой основной перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина  
при Организации Объединенных Наций